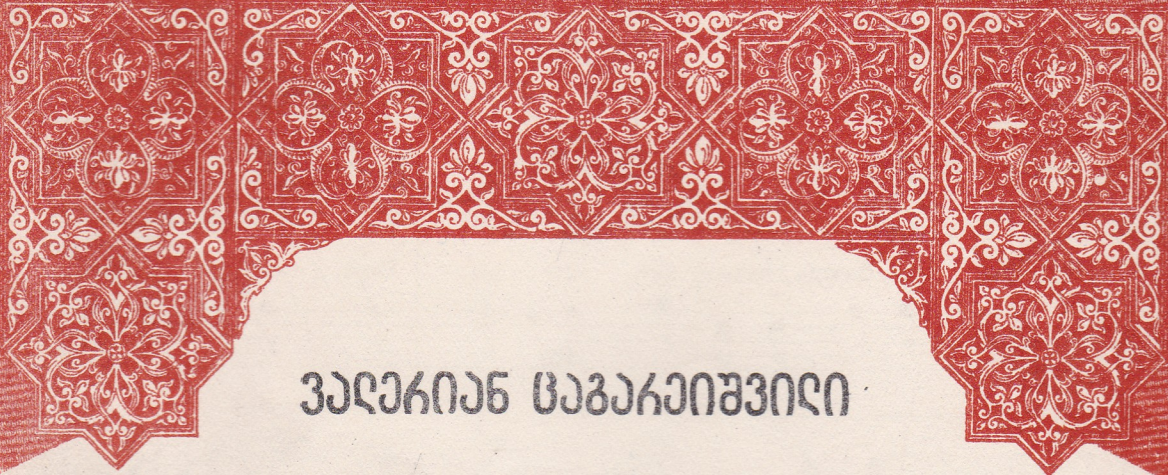


M 19.887  
3

M 784.688/

ქართული  
საბჭოთაობა



ვალერიან ცაგარეიშვილი

ს ვ ე ლ ი ბ ს

საშხიან გუნდისათვის

Валериан Цагарейшвили

С Т А Л И Н У

Для трехголосного хора



საქართველოს სსრ მუსიკალური ფონდი  
თბილისი

Музыкальный фонд Грузинской ССР  
19 Тбилиси 52

# ს ზ ე ლ ი ნ ს

მუს. ვ. ცაგარეიშვილისა  
ტექსტი გრ. აბაშიძისა  
რუს. თარგმ. მ. კვალიაშვილისა

# ს ტ ა ლ ი ნ უ

Муз. В. Цагарейшвили  
Текст Гр. Абашидзе  
Перевод М. Квалиашвили

Maestoso.

Tenori

1. ი - ცოცხლე ღი-ღო ბე - ლა - ღო, გმირთ-გმი-რო შუ - უ -  
1. Муд - рый Вождь, славься, век жи - ви, Пол - ко - во - дец наш

Bassi.

სა - და - რო, მო - ბო - ბის და - მამ - ხო - ბე - ლო  
ი გე - როი. Це - пи рав - ски - е сняв с лю - дей,

მშვი - ღო - ბის მოა-ვარ - სან - და - ღო. შებ აგ - ვი - ვა - ვი  
. Их ве - дешь к счастью за со - бой. Ста - ла ра - дост - ной

ცხოვ - რე - ბა ი - ს და ვარ - ღი გვე - ბი -  
ნა - შა ჯიზნე, На - ше - му сча - стью нет гра -



ს. ჰყვ - ბო ი - მუ - ლო  
 ნიცი. Нет гра-ниц сча-стью! Ты на-деж-да всех

M 19887  
3

მუ - ბა ბაბ ჰყვ - ბო სი-ცოც-ხლო მუ - ბო - ს.  
 ი თე - ბე Жизнь го-тов каж-дый по - сви - тить!

მუგო - ლობს ბა - ი - ბაბ - ბა - ბო.  
 Нас ве-ди к ми - ру до кон - ца!

*rit.* *ff*



1. იცოცხლე დიღო ბელადო,  
გმირთგმირო შეუსადარო,  
მონობის დამამხობელო  
მშვიდობის მთავარსარდალო

შენ აგვიყვავე ცხოვრება  
ია და ვარდი გფენია,  
ჩვენი იმედი შენა ხარ  
ჩვენი სიცოცხლე შენია.

2. შენი მზე ყველგან დაგვნათის,  
სამშობლოს ყველა კუთხეში  
შენა ხარ ჩვენი დიდება,  
შენა ხარ ჩვენი ნუგეში.

მარად ბრწყინავდეს შენი მზე,  
გული და თვალი ახაროს.  
იცოცხლე დიდხანს იცოცხლე,  
მშვიდობის ბაირახტარო.

Мудрый Вождь, славься, век живи.  
Полководец наш и герой,  
Цепи рабские сняв с людей  
Их ведешь к счастью за собой.

Стала радостной наша жизнь,  
Ты путь открыл нам — весь в цветах.  
Ты надежды свет нам несешь,  
Мудрый вождь, славься ты в веках.

Всюду ласково светишь нам,  
Словно родины солнца лик.  
Наша гордость и знамя ты,  
Дивной мудростью ты велик.

Пусть твое солнце светит нам,  
Мир озаряет гений твой.  
К миру светлому нас ведешь,  
Мы идем следом за тобой.

Цены взяты по номиналу 1952 года

რედაქტორი შ. აფსაიფარაშვილი  
Редактор Ш. Азмайпарашвили

ტექნ. ხელმძღვანელი პ. ზირიაშვილი  
Тех. рук. П. Ширяпов

Зак. 1543 Тираж 1.000 УЭ 00452 Отпечатано в тип. „Заря Востока“, пр. Руставели, 42